

## 4.12 Script for Administering English Language Arts/Literacy (ELA/L)


The administration script under Section 4.12.1 will be used for all units for the ELA/L Test. On the first read through, TAs are required to adhere to the scripts provided in this manual for administering the CCRS summative assessment. Read word-for-word the bold instructions in each SAY box to students. You may not modify or paraphrase the wording in the SAY boxes. Some of the SAY boxes are outlined with a dashed line and should ONLY be read aloud if they are applicable to your students. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script.

### 4.12.1 Grades 3 – 8 & 10 ELA/Literacy – All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	Grade 3: 75 Minutes Grades 4–8 & 10: 90 Minutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Student testing tickets</li> <li>• Pencils</li> <li>• Scratch paper</li> </ul>		
End of Unit 1 – Students <b>Submit Final Answers</b>				
Unit 2	Grade 3: 75 Minutes Grades 4–8 & 10: 90 Minutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Student testing tickets</li> <li>• Pencils</li> <li>• Scratch paper</li> </ul>		
End of Unit 2 – Students <b>Submit Final Answers</b>				


It is critical to ensure that students have the appropriate universal features and accommodations prior to testing. Refer to Section 3.3 for further instructions on how to check accommodations.

Test Administrators must make sure all testing devices are turned on and have the TestNav application open. Make sure all testing devices display the **Sign-In** screen as shown below (under the Checking Audio Section). Make sure all headphones are plugged in prior to launching TestNav.

	<p><b>Astăzi, veți susține Evaluarea competențelor de limbă engleză/artele plastice/ aptitudini verbale.</b></p> <p><b>Nu aveți voie să aveți niciun dispozitiv electronic pe birou, în afara dispozitivului dvs. de testare. Nu este permisă efectuarea de apeluri, trimiterea de mesaje text, realizarea de fotografii și navigarea pe internet. Dacă în acest moment aveți la dumneavoastră dispozitive electronice neaprobate, inclusiv telefoane mobile, vă rugăm să le închideți și să ridicați mâna. În cazul în care se constată că aveți dispozitive electronice neaprobate în timpul examinării, este posibil ca testul să nu fie acceptat.</b></p>
---	---

If a student raises his or her hand, collect the electronic device (or follow DoDEA policy) and store it until the unit is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your STC if you have questions regarding electronic devices.

### Checking Audio

	<p><b>Asigurați-vă că aveți căștile conectate și puneți-vă căștile. Pe ecranul dvs., sub butonul „Autentificare” se află un link numit „Testare audio”. Selectați acest link pentru a vă asigura că puteți auzi prin căști și reglați volumul la cel mai înalt nivel. Puteți ajusta volumul în timpul testului după ce începeți.</b></p>
---	--

See below for a screenshot of the **Test Audio** function. Test Administrators should assist students with audio adjustments as needed.

### Instructions for Logging In

	<p>Vă rugăm să așteptați în liniște în timp ce distribui fișele de examinare a elevului și ciornele.</p> <p><b>NU vă autentificați până nu vă spun eu să faceți acest lucru.</b></p>
--	--

Distribute scratch paper and student testing tickets. Make sure students have pencils.

	<p>Acum, uitați-vă la fișa dvs. de examinare a elevului și asigurați-vă că pe aceasta sunt notate prenumele și numele dvs. Ridicați mâna dacă nu aveți fișa <u>dvs.</u> de examinare.</p>
--	---

If a student has the wrong ticket, provide the correct student testing ticket to the student. If you do not have the correct student testing ticket, contact the STC. The same testing ticket will be used for all units of the test.

**STUDENT TESTING TICKET**  
THIS IS A SECURE DOCUMENT

**Student Name:** PIUBDT, PBXZWY TT

**Student Identifier (ID):** 1151122225

**Session:** Grade 6 Math Online Grade 6 1

**Test:** Grade 6 Math

You are authorized to take the electronic version of this test. You will be asked to provide the following information in order to access the test on the device.

**Please wait for the instructions from the proctor before proceeding.**

Select DoDEA in the application.

**TestNav Username:** 8845561452

**TestNav Password:** 087594

**Testing Device:** \_\_\_\_\_

**Grades 3–8 & 10  
 ELA/Literacy  
 All Units**

Spuneți!

Introduceți numele dispozitivului de testare în spațiul prevăzut pe fișa de examinare.

(Pauză.)

Acum, introduceți numele dvs. de utilizator, așa cum este indicat pe fișa dvs. de examinare.

(Pauză.)

În continuare, introduceți parola, așa cum se arată pe fișa dvs. de examinare.

(Pauză.)

Acum, selectați butonul „Autentificare”.

(Pauză.)

Căutați-vă numele în colțul din dreapta sus al ecranului. Dacă numele pe care îl vedeți nu este al dumneavoastră, vă rugăm să ridicăți mâna. Ar trebui să vă aflați acum pe pagina introductivă. Selectați butonul „Start”.

**Circulate throughout the room to make sure all students have successfully logged in.** Retype the username and password for a student, if necessary. Passwords are not case sensitive. If the student does not see his or her correct name on the login screen, sign out of the test and sign back in with the correct student testing ticket.

#### Instructions for Administering Each Unit

Spuneți!


Urmați-mă în timp ce citesc instrucțiunile de pe ecran. Este posibil să fie nevoie să folosiți bara de defilare din dreapta pentru a mă urmări.

Astăzi, veți susține examenul pentru Unitatea \_\_ (completați numărul de unitate corespunzător) din cadrul Testului de limbă engleză/artes plastice/aptitudini verbale pentru nivelul \_\_ (completați nivelul corespunzător).




Citiți fiecare pasaj și întrebare. Apoi, urmați instrucțiunile pentru a răspunde la fiecare întrebare.


Una dintre întrebări vă va cere să formulați un răspuns. Introduceți-vă răspunsul în căsuța de pe ecranul dumneavoastră. Veți avea spațiu suficient pentru a vă introduce răspunsul. Dacă răspunsul dvs. este mai lung decât spațiul oferit, va apărea o bară de defilare. Veți putea folosi bara de defilare pentru a vă revizui întregul răspuns. Doar răspunsurile introduse în căsuță vor fi punctate.

Dacă nu cunoașteți răspunsul la o întrebare, puteți să o marcați și să treceți la următoarea întrebare. Dacă terminați mai devreme, puteți să vă revizuiți răspunsurile și întrebările pe care le-ați marcat anterior.

	<p><b>Acesta este ultimul punct al instrucțiunilor de pe ecranul dvs. Nu continuați până când nu vi se indică acest lucru.</b></p> <p>Unele cuvinte sau fraze vor fi subliniate. Dacă vedeți cuvinte sau fraze subliniate, puteți deschide linkul pentru a afișa o fereastră de tip „pop-up” de glosar care vă va oferi definiția cuvântului sau a frazei respective.</p> <p>În timpul examinării, ridicați mâna dacă întâmpinați dificultăți cu dispozitivul de testare, pentru a vă putea ajuta. Nu vă voi putea ajuta cu întrebările de examinare sau programele online în timpul testului.</p> <p>După ce v-ați verificat răspunsurile din această unitate, ridicați mâna și (Dacă treceți la o altă unitate:) <b>Vă voi indica să trimiteți răspunsurile dvs.</b> (Dacă nu treceți la o altă unitate:) <b>Vă voi indica să trimiteți răspunsurile dvs.</b> Apoi voi veni și voi colecta fișa dvs. de examinare a elevului și ciorna. După ce ați ieșit din test, nu vă mai puteți reconecta.</p>
---	---


Read from OPTION A, B, or C below based on your local policy (refer to your STC).

	<p><b>OPȚIUNEA A</b></p> <p><b>După ce v-ați înaintat răspunsurile, vă rog să stați în liniște până la finalul unității.</b></p>
	<p><b>OPȚIUNEA B</b></p> <p><b>După ce v-ați înaintat răspunsurile, vă voi indica momentul în care puteți pleca.</b></p>
	<p><b>OPȚIUNEA C</b></p> <p><b>După ce v-ați înaintat răspunsurile, puteți citi o carte sau alte materiale permise până la finalizarea unității.</b></p>


	<p><b>Aveți întrebări?</b></p>
---	--------------------------------


Answer any questions.

### Instructions for Starting the Test

	<p><b>Derulați până în partea de jos a ecranului.</b></p> <p>(Pauză.)</p> <p><b>Introduceți codul de securizare furnizat, în căsuța indicată.</b></p> <p>(Pauză.)</p> <p><b>Selectați butonul „Start”.</b></p> <p>(Pauză.)</p> <p><b>Puteți accesa testul acum.</b></p>
---	---

Pause to make sure all students are in the correct unit.

 Spuneți!  <b>Nivelul 3</b>	<p><b>Veți avea la dispoziție...</b> (Selectați unitatea în curs)</p> <p>Nivelul 3 Unitatea 1: <b>75 de minute</b> Nivelul 3 Unitatea 2: <b>75 de minute</b></p> <p><b>... pentru a finaliza această unitate. Vă voi anunța când vor mai rămâne 10 minute din timpul de examinare.</b></p>
--	--

 Spuneți!  <b>Nivelurile 4-11</b>	<p><b>Veți avea la dispoziție...</b> (Selectați unitatea în curs)</p> <p>Nivelurile 4-11 Unitatea 1: <b>90 de minute</b> Nivelurile 4-11 Unitatea 2: <b>90 de minute</b></p> <p><b>... pentru a finaliza această unitate. Vă voi anunța când vor mai rămâne 10 minute din timpul de examinare.</b></p>
--	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 3.0 Timing Box Example).

Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (Section 4.7.3).
- If technology issues occur during testing, assist students as needed. Follow the protocol in Section 4.7.1, as applicable, if any technology issues cause a disruption.
- If testing is completed testing for the day, make sure they log-out of TestNav.
- Collect test materials as students complete testing (Section 4.9.2).
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.”
- If students indicate that a test item is not functioning appropriately, refer to Section 4.7.5.

#### Instructions for Taking a Break During Testing and Testing Interruptions


The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks during testing (do not adjust stop time).

The following security measures must be followed:

- Students must be supervised.
- Student screens must not be visible to other students.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are not permitted to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand and stretch break during the unit:

 Spuneți!	<p><b>Vă rog să vă opriți și să vă acoperiți sau să vă închideți ecranul. Vom face o pauză de relaxare de trei minute în liniște. Orice discuții sunt interzise.</b></p>
--	--

After taking a classroom break, be sure students are seated and device screens are visible:

<b>Spuneți!</b>	<b>Acum puteți relua examinarea.</b>
-----------------	--------------------------------------

### Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain,

<b>Spuneți!</b>	<b>Mai aveți 10 minute.</b>
-----------------	-----------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

### Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following optional SAY box if there are students still actively testing. If a second unit will be administered after a short break, stop the directions after exiting the unit. (Do not have students log out of TestNav.)

### Optional SAY box if students are still testing:

<b>Spuneți!</b>	<p><b>Opriți-vă. Timpul de testare s-a încheiat.</b></p> <p><b>Selectați meniul derulant „Revizuire” din colțul din stânga sus al testului dumneavoastră.</b></p> <p><b>Din meniul „Revizuire”, derulați până în partea de jos și selectați „Finalul secțiunii”.</b></p> <p><b>Selectați butonul „Trimiteți răspunsurile finale”. Veți vedea apoi un mesaj care indică: „Urmează să părăsiți această secțiune și nu veți mai putea reveni aici după ce veți ieși din secțiune. Sunteți sigur că doriți să ieșiți?”</b></p> <p><b>(Pentru unitatea 1:) Selectați butonul „Transmitere”.</b></p> <p><b>Selectați butonul „Da” pentru a ieși din unitate.</b></p> <p><b>(Pentru unitatea 2:) Selectați butonul „Trimiteți răspunsurile finale”.</b></p> <p><b>Selectați butonul „Da, trimiteți răspunsurile finale.” pentru a ieși din test.</b></p> <p><b>Acum voi colecta fișa dvs. de examinare a elevului și ciorna.</b></p>
-----------------	---

If testing is completed for the day:

- Circulate throughout the room to make sure all students have successfully logged off. Then, collect student testing tickets and scratch paper.
- Ensure all students are in **Exited** status if they have not completed the test, or **Submitted for Scoring** status if they have finished all units.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If you are administering more than one unit in the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break, stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the script to move on to the next unit.